



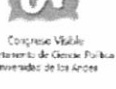
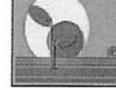
Réseau Latino-américain et Caraïbéen pour la Démocratie

Red latinoamericana y del Caribe para la Democracia

www.democraciainlatinoamerica.org

Latin American and Caribbean Network for Democracy

Red Latinoamericana y del Caribe para la Democracia



Srs. y Sras.:

**PRESIDENTES (AS) Y JEFES (AS) DE ESTADO
V Cumbre de las Américas
Organización de los Estados Americanos
Trinidad y Tobago**

**Asunto: Derechos a libertad de organización,
asociación y de expresión en las Américas**

Reciban un saludo respetuoso.

Desde la Red Latinoamericana y del Caribe para la Democracia queremos saludar la iniciativa positiva de convocar a diversas organizaciones de la sociedad civil a participar de la V Cumbre de las Américas y de igual forma asegurarles el interés de nuestras organizaciones y participantes de trabajar conjuntamente con todos los sectores para la mejora de la democracia en la región y superar las inequidades. Nuestras organizaciones están conscientes de sus obligaciones y del reto que conlleva generar consensos que conduzcan a nuestros países a desarrollar verdaderas culturas de respeto a los derechos humanos y democracias estables. Nuestra Red y sus integrantes han venido participando de manera activa dentro del proceso de consulta previo a la Cumbre, la cual creemos que es una oportunidad para contribuir a un mejor entendimiento entre la sociedad civil y los gobiernos que permita compartir esfuerzos para superar las diversas crisis morales, sociales, ambientales y financieras que afectan a todos los países de la región. Para que ello sea posible se debe de abrir un proceso de diálogo sincero y transparente que permita superar los ataques que en muchos países se están dando contra organizaciones, líderes y lideresas de la sociedad civil.

Tres de los más importantes derechos para el buen funcionamiento y eficacia de los sistemas democráticos son el derecho de asociación, de organización y de expresión de la ciudadanía. Las organizaciones que integramos la Red Latinoamericana y del Caribe para la Democracia, afiliada al Movimiento Mundial para la Democracia, deseamos expresar a ustedes varias preocupaciones respecto a la protección de estos derechos en nuestra región. Estas preocupaciones surgen luego de dos reuniones Sub-regionales de la Red y de un proceso abierto de consulta con diversas organizaciones de la sociedad civil de las Américas.

Los derechos de asociación, organización y expresión son plenamente garantizados por diversos instrumentos vinculantes en materia de derechos humanos y democracia, tanto a nivel regional como a nivel global. Están igualmente consagrados en la mayoría de las constituciones de los países de las Américas. Pese a ello, hemos ubicado serias amenazas contra estos derechos que se presentan y combinan de manera diferente en diversos países, con el agravante de que son, en algunos casos, los mismos Estados los responsables de tales irregularidades:

- **Hostilidad desde el Ejecutivo:** se trata de expresiones lanzadas en público por altos dignatarios de gobierno en donde, usualmente bajo generalizaciones que no precisan destinatario, se crea un manto de dudas sobre la legitimidad de las acciones de las organizaciones de la sociedad civil y de sus líderes o lideresas.



Réseau Latino-américain et Caraïbéen
 pour la Démocratie
 Red latinoamericana y del Caribe
 para la Democracia
 www.democraciainoamerica.org
 Latin American and Caribbean
 Network for Democracy

Red Latinoamericana y del Caribe para la Democracia

- Uso intimidatorio de medios de comunicación:** en algunos casos se usan medios de comunicación o programas institucionales para atacar a organizaciones que no son afectas o cercanas al gobierno o se favorece a los que defienden las posturas oficiales.
- Leyes y normas que restringen esos derechos:** Somos conscientes de que si pedimos transparencia por parte del Estado, debemos de igual manera ser transparentes frente a éste y a la sociedad. Sin embargo, vemos con preocupación cómo en muchos países de la región se expiden normativas restrictivas del funcionamiento de las organizaciones de la sociedad civil. Y cómo otros gobiernos acuden al marco legal existente para justificar investigaciones, capturas, allanamientos, negación del registro y la iniciación de procesos legales contra organizaciones de la sociedad civil.
- Atentados contra la integridad física y moral de personas y organizaciones de la sociedad civil:** la utilización de la violencia física y la intimidación, se convierte en un eslabón adicional de la ya crítica cadena de hostilidades e intolerancia imperante en muchos de los países de la Región.
- Uso de mecanismos fiscales y negación al registro o eliminación del registro de organizaciones:** Es frecuente el uso de mecanismos fiscales del Estado o el poder de registro o de su eliminación para limitar o suprimir la participación de organizaciones de la sociedad civil.
- Violaciones sistemáticas a los Derechos Humanos de Activistas y Organizaciones que trabajan en derechos de género y mujeres:** Varios grupos que trabajan para la defensa de los derechos de género, salud reproductiva, mujeres desplazadas, entre otras áreas, han visto amenazado su trabajo y su integridad en varios países de la región.

Anexamos a la presente, a manera de ilustración, solo algunos ejemplos específicos de violaciones, riesgos o amenazas sugeridos por organizaciones de la sociedad civil consultadas. Sin embargo, es evidente que las violaciones a los derechos de asociación, organización y expresión en la región son muy preocupantes y deben ser objeto de acciones inmediatas por parte de organismos multilaterales como la OEA. Si bien varios países enfrentan situaciones similares, también hay particularidades que ameritan especial atención y un tratamiento específico. La protección de los derechos de todos los ciudadanos y ciudadanas de nuestros países y de sus organizaciones debe ser preocupación de todos los gobiernos de este continente, y, de manera especial, es tarea primordial de sus Jefes(as) de Estado y de Gobierno.

Al escribirles esta carta nos anima un espíritu propositivo. Creemos que una sociedad civil fuerte, transparente, autónoma y actuante en el campo de lo público y en relación permanente con la sociedad política, es un síntoma inequívoco de salud de una democracia. Pero el diálogo Estado - sociedad civil, para que sea constructivo, requiere condiciones y reglas de juego claras. De un lado, un campo normativo protector de los derechos, pero también una disposición política desde las cabezas del Estado, para propiciar el debate y tomar en cuenta las voces organizadas de la sociedad civil.



Red Latinoamericana y del Caribe para la Democracia

Vemos con preocupación una tendencia que parece configurarse en la región en donde las libertades de asociación, organización y expresión, están en peligro de retroceso. Queremos de la manera más respetuosa hacerles un llamado para que la V Cumbre de las Américas de Trinidad y Tobago sea un espacio fecundo para retomar esta problemática y encauzarla dentro de los marcos del espíritu de la Carta Democrática y la Convención Americana de Derechos Humanos.

Hacemos un llamado al diálogo serio, amplio y con asistencia de organismos reconocidos y respetados en la región y a nivel internacional, así como proponemos que se construyan puentes de entendimiento entre organizaciones de la sociedad civil y los gobiernos, que eviten retrocesos y generen un clima de entendimiento que facilite que todos contribuyamos al desarrollo de nuestros países en equidad y en democracia. Como parte de nuestra contribución a ese diálogo necesario, anexamos a esta carta los principios desarrollados por el Movimiento Mundial para la Democracia como parte del informe *Defensa de la Sociedad Civil*, los cuales proponemos respetuosamente sean acogidos por los Presidentes (as) y Primeros (as) Ministros (as) presentes en esta reunión.

Queremos mediante esta carta contribuir a fortalecer los lazos de comunicación entre los Gobiernos y representantes de la sociedad civil y ponemos nuestra Red a vuestra disposición, para cualquier iniciativa que consideren pertinente impulsar.

Los abajo firmantes ofrecemos un dialogo abierto y nos comprometemos a impulsar estrategias de entendimiento. Asimismo, instamos a nuestros representantes en funciones de gobierno, a suscribir y adherirse plenamente los principios establecidos en el informe *Defensa de la Sociedad Civil* y abrir un proceso de diálogo sincero.

Red Latinoamericana y del Caribe para la Democracia
 miembro del Movimiento Mundial para la Democracia
www.democracialatinoamerica.org

Personalidades Signatarias

Aixa Armas - Consorcio Desarrollo y Justicia, Venezuela
Alejandro Armas - Espacio Civil A.C., Venezuela
Ana María Romero- Centro Global para el Desarrollo y la Democracia- CGDD, Perú
Ana Aleida Japa, Adomur, República Dominicana
Andrea Sanhueza – Participa, Chile
Armando de la Parra Soria- Bolivia
Berta Mexidor – Bibliotecas Independientes, Cuba
Carlos Ponce - Venezuela
Carlos Tinoco – A.C. Sócrates, Venezuela
Cecilia Blondet – PROETICA, Perú
Cecilia Andersen - Estados Unidos
Cirila Quintero – México
Diego Arria - Venezuela
Diego Sueiras - Argentina
Diosmel Rodríguez - The Civil Rural Development Project, INC, Cuba
Eduardo Translateur –Costa Rica
Eliana Luna - Argentina
Elizabeth Ungar - Congreso Visible, Colombia
Enrique De Obarrio – Panamá
Edgar Rivero - Bolivia
Fanor Avendaño - Nicaragua
Gina Romero - Colombia
Hans Tippenhauer - Haití
Heidy Pino - Venezuela
Javier Meléndez - Nicaragua
Jaime Ordoñez - Instituto Centroamericano de Gobernabilidad (ICG), Costa Rica
Jaime Vintimilla - Ecuador
Joel Brito – Grupo por la Responsabilidad Social Corporativa, Cuba
José Benegas - Argentina
José Venancio Berrios – ProVoto, Nicaragua
Julio Segundo Grooscors – Costa Rica
Karem Holmquist - Venezuela
Luis Carlos Solorzano – Venezuela
Luis Francisco Cabezas - Convite A.C., Venezuela
María del Pilar Callizo - Transparencia Paraguay, Paraguay
María Eugenia Valverde - Bolivia
Marta Gaba - Argentina
Miriam Kornbith – Estados Unidos
Magdelivia Hidalgo - Flamur, Cuba
Orazio Belletini – Ecuador
Oscar Álvarez Araya – Fundación para la Unión Democrática del Pacífico, Costa Rica
Patricia Gálvez – CEDEAL, Ecuador
Patricia Guerrero – Liga de Mujeres Desplazadas, Colombia
Rosa Quintana - Uruguay
Rocío Guijarro - Venezuela
Rubén Fernández – Colombia
Sergio Balladares - Movimiento PUENTE, Nicaragua
Silvia Torres – The Civil Rural Development Project, INC, Cuba
Verónica Ormaza - Ecuador
Viviana Giacaman – Chile
Yolanda Delia – Venezuela



Réseau Latino-américain et Caraïbéen
 pour la Démocratie
 Red latinoamericana y del Caribe
 para la Democracia
 www.democraciainlatinoamerica.org
 Latin American and Caribbean
 Network for Democracy

Red Latinoamericana y del Caribe para la Democracia

MINISTERS AND HEADS OF STATE
V Summit of the Americas
Organization of American States
Trinidad and Tobago

Subject: Right to freedom of organization, association and expression in the Americas

Respectful greetings.

On behalf of the Latin America and Caribbean Network for Democracy, we welcome the initiative of convening a diverse group of civil society organizations to attend the Fifth Summit of the Americas and similarly ensure the interest of our organizations and participants in working together with all sectors to improve democracy in the region and to overcome the inequities. Our organizations are aware of their obligations and the challenge of generating a consensus that will lead our countries to develop a genuine culture of respect for human rights and stable democracy. Our Network and its members have been participating actively in the consultation process prior to the Summit, which we believe is an opportunity to contribute to a better understanding between civil society and government for sharing in the various efforts to overcome the various moral crises, social, environmental and financial constraints that affect all countries in the region. To ensure this, a frank, open, and transparent dialogue must be established to overcome the attacks on nongovernmental organizations and leaders of civil society in many countries.

Three of the most important rights for ensuring the efficiency and effectiveness of democratic systems are the right of organization, association, and citizen expression. Organizations that compose the Latin American and Caribbean Network for Democracy, affiliated with the World Movement for Democracy, wish to express several concerns regarding the protection of these rights in our region. These concerns emerged from two sub-regional network meetings and an open consultation process with civil society organizations in the Americas.

The rights to organization, association, and expression are fully guaranteed by various binding human rights and democracy instruments, both regionally and globally. They are also enshrined in the constitutions of most countries in the Americas. Nevertheless, we have identified serious threats to these rights, which present themselves differently in various countries, with the frustrating fact that, in some cases, the same States are responsible for the following offenses:



Red Latinoamericana y del Caribe para la Democracia



• **Hostility from the Executive:** public statements are delivered by high government officials that often do not specify the recipient, creating a blanket of doubt on the legitimacy of actions by civil society organizations and their leaders.



• **Use of Media for intimidation:** in some cases, the media and government-run institutional programs are used to attack organizations that are not close to the government or to favor those who support official government positions.



• **Laws and rules that restrict the above mentioned rights:** we are aware that if we ask for transparency from the State, we must likewise be transparent to government and society. However, we note with concern that in many countries in the region regulations are issued restricting the operation of civil society organizations. In addition some governments are using existing legal frameworks to justify investigations, arrests, raids, denials of registration, and the launching of legal proceedings against civil society organizations.



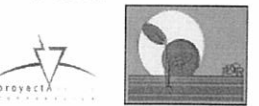
• **Attacks against the physical and moral integrity of individuals and civil society organizations:** the use of physical violence and intimidation has become an additional link in the chain of critical hostility and intolerance prevalent in many countries in the region.



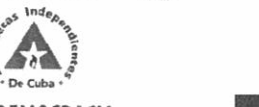
• **Use of fiscal mechanisms, denial of registration, or removal from the register of organizations:** the use of state fiscal mechanisms or powers of registration, or exclusion, have been frequently used to limit or prevent the activities of civil society organizations.



• **Systematic rights violations of human rights activists and organizations working on gender rights:** Several groups working to protect gender and reproductive health rights and the plight of displaced women, among other threats, have seen their work and integrity threatened in several countries in the region.



To illustrate these concerns, we attach to this letter a few specific examples of the many violations, risks, or threats offered by consulted civil society organizations. It is clear that the violations of rights to association, expression, and organization in the region are very disturbing and should be subject to immediate action by multilateral organizations, such as the OAS. While several countries reflect similar situations, there are particularities among them that deserve special attention and specific actions. Protecting the rights of all citizens of our countries and their organizations should be of concern to all governments in this hemisphere, and is especially the primary task of their heads of State and Government.





Red Latinoamericana y del Caribe para la Democracia



Through this letter, we are providing a proposition that encourages us. We believe that a strong civil society—transparent, independent and active in the public arena and in connection with political society—is an unequivocal sign of health of a democracy. But state - civil society dialogue, to be constructive, requires clear rules of the game. Both an environment that protects civil society rights and a political willingness of the heads of State are necessary to foster discussion and take the voices of organized civil society into account.



It is with deep concern, that we see a trend established in the region by which the freedoms of organization, association, and expression are in danger of backsliding. With the utmost respect, we call for the Fifth Summit of the Americas, in Trinidad and Tobago, to provide fertile ground to address this issue based on the Inter-American Democratic Charter and the American Convention on Human Rights.



We appeal for serious dialogue and with broad support to ensure that organizations are recognized and respected in the region and internationally. We propose to build bridges of understanding between civil society organizations and governments to avoid setbacks and to create a climate of understanding to contribute to the democratic development of our countries. As part of our contribution to this necessary dialogue, we attach to this letter the principles identified by the World Movement for Democracy as part its Defending Civil Society Project, which we propose be respectfully received by the Presidents and Prime Ministers present at this meeting.



Through this letter we seek to help strengthen the bonds of communication between governments and civil society representatives, and we put our Network at your disposal for any action deemed appropriate.



The undersigned thus offer an open dialogue and pledge to promote strategies for greater understanding. We also urge our representatives in government to endorse and adhere to the principles set out in the *Defense and Civil Society* report to launch a process of honest dialogue.



Latin American and Caribbean Network for Democracy of the World Movement for Democracy www.democracialatinoamerica.org



Personalidades Signatarias

Aixa Armas - Consorcio Desarrollo y Justicia, Venezuela
Alejandro Armas - Espacio Civil A.C., Venezuela
Ana María Romero- Centro Global para el Desarrollo y la Democracia- CGDD, Perú
Ana Aleida Japa, Adomur, República Dominicana
Andrea Sanhueza – Participa, Chile
Armando de la Parra Soria- Bolivia
Berta Mexidor – Bibliotecas Independientes, Cuba
Carlos Ponce - Venezuela
Carlos Tinoco – A.C. Sócrates, Venezuela
Cecilia Blondet – PROETICA, Perú
Cecilia Andersen - Estados Unidos
Cirila Quintero – México
Diego Arria - Venezuela
Diego Sueiras - Argentina
Diosmel Rodríguez - The Civil Rural Development Project, INC, Cuba
Eduardo Translateur –Costa Rica
Eliana Luna - Argentina
Elizabeth Ungar - Congreso Visible, Colombia
Enrique De Obarrio – Panamá
Edgar Rivero - Bolivia
Fanor Avendaño - Nicaragua
Gina Romero - Colombia
Hans Tippenhauer - Haití
Heidy Pino - Venezuela
Javier Meléndez - Nicaragua
Jaime Ordoñez - Instituto Centroamericano de Gobernabilidad (ICG), Costa Rica
Jaime Vintimilla - Ecuador
Joel Brito – Grupo por la Responsabilidad Social Corporativa, Cuba
José Benegas - Argentina
José Venancio Berrios – ProVoto, Nicaragua
Julio Segundo Grooscors – Costa Rica
Karem Holmquist - Venezuela
Luis Carlos Solorzano – Venezuela
Luis Francisco Cabezas - Convite A.C., Venezuela
María del Pilar Callizo - Transparencia Paraguay, Paraguay
María Eugenia Valverde - Bolivia
Marta Gaba - Argentina
Miriam Kornbith – Estados Unidos
Magdelivia Hidalgo - Flamur, Cuba
Orazio Belletini – Ecuador
Oscar Álvarez Araya – Fundación para la Unión Democrática del Pacífico, Costa Rica
Patricia Gálvez – CEDEAL, Ecuador
Patricia Guerrero – Liga de Mujeres Desplazadas, Colombia
Rosa Quintana - Uruguay
Rocío Guijarro - Venezuela
Rubén Fernández – Colombia
Sergio Balladares - Movimiento PUENTE, Nicaragua
Silvia Torres – The Civil Rural Development Project, INC, Cuba
Verónica Ormaza - Ecuador
Viviana Giacaman – Chile
Yolanda Delia – Venezuela



Réseau Latino-américain et Caraïbes pour la Démocratie
 Red latinoamericana y del Caribe para la Democracia
 www.democraciainlatinoamerica.org

Latin American and Caribbean Network for Democracy

Réseau Latino-américain et Caraïbes pour la Démocratie

Madame/Messieurs
 Présidents(es) et Chef d'état
 V Sommet des Amériques
 Organisation des Etats Américains
 Trinidad et Tobago

Objet: Droits à la liberté d'organisation, d'association et d'expression en Amérique

Recevez un salut respectueux.

Le Réseau latino-américain et des Caraïbes pour la démocratie salue l'initiative positive de la convocation de diverses organisations de la société civile à participer au V Sommet des Amériques afin d'assurer l'intérêt de nos organisations et des participants à travailler ensemble avec tous les secteurs pour l'amélioration de la démocratie dans la région et pour réussir à surmonter les inégalités.

Nos organisations sont conscientes de leurs obligations et du défi de construire un consensus qui permettra à nos pays de développer une véritable culture des droits de l'homme et des démocraties stables. Notre réseau et ses membres ont participé activement au processus de consultation durant le Sommet et nous croyons qu'une bonne occasion se présente pour concevoir un espace qui permet la compréhension entre la société civile et les gouvernements pour le cumul des efforts pour surmonter diverses crises morales, sociales, environnementales et financières qui affectent tous les pays de la région. Pour que cela soit possible il faut ouvrir un processus de dialogue sincère et transparent qui permettra de surmonter les attaques qui sont formulées dans de nombreux pays contre les organisations et les dirigeants de la société civil.

Deux des droits les plus fondamentaux pour le fonctionnement et l'efficacité des systèmes démocratiques sont le droit d'association et le droit d'expression des citoyens. Les organisations intégrant le Réseau latino-américain et Caraïbes pour la démocratie, qui sont affilié au Mouvement mondial pour la démocratie, tient à exprimer quelques préoccupations concernant la protection de ses droits dans notre région. Ces préoccupations ont été abordées lors de deux réunions Sous- régional du Réseau au cours d'un processus ouvert de consultation avec diverses organisations de la société civile de l'Amérique.

Les droits d'association, d'expression et d'organisation sont entièrement garantis par diverses institutions qui travaillent sur les questions de droits de l'homme et démocratie tant qu'au niveau régional qu'au niveau mondial. Ces droits sont également garantis dans les constitutions de la plupart des pays d'Amérique. Néanmoins, nous constatons des violations de ces droits dans certains états où l'état même est à la base de ses irrégularités.

- **L'antipathie vers l'exécutif** : il s'agit de certaines expressions lancées publiquement par des fonctionnaires du gouvernement, généralement pour ne pas faire de personnalité, et pour donner un caractère illégitime aux actions des organisations de la société civile et de leur(s) leader(s).



Réseau Latino-américain et Caraïbéen pour la Démocratie
 Red latinoamericana y del Caribe para la Democracia
 www.democraciainoamerica.org
 Latin American and Caribbean Network for Democracy

Réseau Latino-américain et Caraïbéen pour la Démocratie

- **Intimidation par les médias de communication:** dans certains cas, les médias de communication et des programmes institutionnels sont utilisés pour attaquer des organisations qui ne sont pas affectées ou proches du gouvernement ou pour favoriser ceux qui défendent des positions officielles.
- **Les lois et les règles qui limitent ces droits:** Pour exiger la transparence il faut soit même être transparent. Nous devons nous préoccuper des règles et normes qui régissent le fonctionnement des organisations de la société civile dans plusieurs pays de la région. Certains gouvernements s'appuient sur les lois préexistantes pour justifier leurs enquêtes, arrestations, le refus d'enregistrement et l'ouverture d'une procédure judiciaire contre des organisations de la société civile.
- **Les attaques contre l'intégrité physique et morale des personnes et des organisations de la société civile:** l'utilisation de la violence physique et de l'intimidation pour marquer l'intolérance prévaut dans de nombreux pays de la région.
- **L'utilisation de mécanismes fiscaux et le refus d'enregistrement ou la radiation du registre des organisations:** Il est courant d'utiliser des mécanismes fiscaux de l'État ou le pouvoir d'enregistrer pour limiter ou éliminer la participation des organisations de la société civile.
- **les violations systématiques des droits de l'homme et violation des droits des organisations travaillant sur les droits de l'homme et de la femme:** Plusieurs groupes qui travaillent pour la protection des droits de l'homme, la santé reproductive, les femmes maltraitées, ou autres, ont vu leur travail, leur intégrité menacé dans plusieurs pays de la région.

Nous attachons à la présente quelques exemples spécifiques suggérés par des organisations de la société civile qui ont été consultées, vu que l'énumération de tous les risques ou les préoccupations serait trop longue. Toutefois, il est clair que les violations des droits d'association, d'expression et d'organisation dans la région sont très préoccupantes et devraient faire l'objet d'une action immédiate des organisations multilatérales comme l'OEA. Alors que plusieurs pays sont confrontés à des situations similaires, il y a des particularités qui méritent une attention particulière et un traitement spécifique. La protection des droits de tous les citoyens et citoyennes de nos pays et leurs organisations doivent être la préoccupation de tous les gouvernements de ce continent, et, en particulier, devrait être la tâche principale des chefs d'État et de gouvernement.

En vous écrivant cette lettre, nous avons un objectif. Nous croyons donc qu'une société civile forte, transparente, indépendante et agissant pour l'intérêt public en relation permanente avec la société politique, est un signe sans équivoque pour la bonne marche de la démocratie. Mais le dialogue État - société civile, pour être constructive, nécessite des conditions : d'une part, les normes pour protéger les droits des organisations et associations, d'autre part la volonté politique des chefs d'État pour favoriser des débats et prendre en compte la voix organisée de la société civile.



Réseau Latino-américain et Caraïbéen pour la Démocratie

Nous considérons avec inquiétude une tendance qui semble se confirmer dans la région où les libertés d'association, d'expression et d'organisation sont menacées. Nous voulons lancer un appel des plus respectueux pour que le V Sommet des Amériques à Trinité-et-Tobago soit un espace fécond pour reprendre cette problématique et l'insérer dans la charte démocratique et la Convention américaine sur les droits de l'homme.



Nous lançons un appel à un dialogue sérieux au soutien des organisations reconnues et respectées dans la région et à l'étranger, et nous proposons d'établir des accords entre les organisations de la société civile et les gouvernements afin d'éviter les retours en arrière et de créer un climat de compréhension qui prévoit la contribution de tous au développement de nos pays dans l'équité et la démocratie. Dans le cadre de notre contribution à ce dialogue nécessaire, à cette lettre est jointe les principes développés par le Mouvement mondial pour la démocratie pour la défense de la société civile.



Avec cette lettre ouverte, nous tenons à souligner certains dangers, nous commençons par cette étape par le rapprochement de cette fraternité avec le gouvernement et demandons aux présidents et premiers ministres présents de poursuivre cette approche et de démontrer leur soutien à la société civile, avec leur approbation aux principes annexés au rapport de Défense de la société civile. De même, nous mettons notre réseau à leur disposition pour toute initiative visant à envisager cette mise en œuvre.



Les signataires ici-bas s'engagent à réfléchir, dialoguer, divulguer et faire valoir cette Démocratie. De même, nous demandons instamment à nos représentants en fonction, et à nos gouvernants de souscrire et adhérer pleinement à ces exigences.



Réseau Latino-américain et Caraïbéen pour la Démocratie



Issus du Mouvement Mondial pour la Démocratie



www.democracialatinoamerica.org



Personalidades Signatarias

Aixa Armas - Consorcio Desarrollo y Justicia, Venezuela
Alejandro Armas - Espacio Civil A.C., Venezuela
Ana María Romero- Centro Global para el Desarrollo y la Democracia- CGDD, Perú
Ana Aleida Japa, Adomur, República Dominicana
Andrea Sanhueza – Participa, Chile
Armando de la Parra Soria- Bolivia
Berta Mexidor – Bibliotecas Independientes, Cuba
Carlos Ponce - Venezuela
Carlos Tinoco – A.C. Sócrates, Venezuela
Cecilia Blondet – PROETICA, Perú
Cecilia Andersen - Estados Unidos
Cirila Quintero – México
Diego Arria - Venezuela
Diego Sueiras - Argentina
Diosmel Rodríguez - The Civil Rural Development Project, INC, Cuba
Eduardo Translateur –Costa Rica
Eliana Luna - Argentina
Elizabeth Ungar - Congreso Visible, Colombia
Enrique De Obarrio – Panamá
Edgar Rivero - Bolivia
Fanor Avendaño - Nicaragua
Gina Romero - Colombia
Hans Tippenhauer - Haití
Heidy Pino - Venezuela
Javier Meléndez - Nicaragua
Jaime Ordoñez - Instituto Centroamericano de Gobernabilidad (ICG), Costa Rica
Jaime Vintimilla - Ecuador
Joel Brito – Grupo por la Responsabilidad Social Corporativa, Cuba
José Benegas - Argentina
José Venancio Berrios – ProVoto, Nicaragua
Julio Segundo Grooscors – Costa Rica
Karem Holmquist - Venezuela
Luis Carlos Solorzano – Venezuela
Luis Francisco Cabezas - Convite A.C., Venezuela
María del Pilar Callizo - Transparencia Paraguay, Paraguay
María Eugenia Valverde - Bolivia
Marta Gaba - Argentina
Miriam Kornbith – Estados Unidos
Magdelivia Hidalgo - Flamur, Cuba
Orazio Belletini – Ecuador
Oscar Álvarez Araya – Fundación para la Unión Democrática del Pacífico, Costa Rica
Patricia Gálvez – CEDEAL, Ecuador
Patricia Guerrero – Liga de Mujeres Desplazadas, Colombia
Rosa Quintana - Uruguay
Rocío Guijarro - Venezuela
Rubén Fernández – Colombia
Sergio Balladares - Movimiento PUENTE, Nicaragua
Silvia Torres – The Civil Rural Development Project, INC, Cuba
Verónica Ormaza - Ecuador
Viviana Giacaman – Chile
Yolanda Delia – Venezuela